



ASSB-BSB

Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Betrieb für Sozialdienste Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

**BESTIMMUNG DER
FÜHRUNGSKRAFT**

N./Nr. 330

del/vom
09/06/2026

IL DIRIGENTE

Ufficio acquisti, contratti e manutenzione

DIE FÜHRUNGSKRAFT

Amt für Beschaffungen, Verträge und
Wartungsarbeiten

dott./Dr. Mauro Lubelli

adotta la seguente determinazione con

OGGETTO:

Adesione alla Convenzione Quadro ACP Gas Beitritt zur Rahmenvereinbarung Lieferung Erdgas Naturale - Ed. 3 stipulata tra l'Agenzia per i - Dritte Ausgabe abgeschlossen zwischen der procedimenti e la vigilanza in materia di contratti Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im pubblici di lavori, servizi e forniture della Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Provincia autonoma di Bolzano e la società Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen und "Alperia Smart Services s.r.l.", per la fornitura di dem Wirtschaftsteilnehmer Alperia Smart Services gas naturale per il periodo dal 01.03.2026 al G.m.b.H., für die Erdgasversorgung im Zeitraum 28.02.2027. Spesa prevista: € 360.000,00 (IVA 01.03.2026 - 28.02.2027. Voraussichtliche esclusa) - CIG BBB7880B98 Ausgaben: € 360.000,00 (ohne MwSt.) - CIG BBB7880B98

erlässt folgende Bestimmung mit

BETREFF:

Determinazione con oggetto:

Adesione alla Convenzione Quadro ACP Gas Naturale - Ed. 3 stipulata tra l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia autonoma di Bolzano e la società "Alperia Smart Services s.r.l.", per la fornitura di gas naturale per il periodo dal 01.03.2026 al 28.02.2027. Spesa prevista: € 360.000,00 (IVA esclusa) - CIG BBB7880B98

Bestimmung mit Betreff:

Beitritt zur Rahmenvereinbarung Lieferung Erdgas - Dritte Ausgabe abgeschlossen zwischen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen und dem Wirtschaftsteilnehmer Alperia Smart Services G.m.b.H., für die Erdgasversorgung im Zeitraum 01.03.2026 - 28.02.2027. Voraussichtliche Ausgaben: € 360.000,00 (ohne MwSt.) - CIG BBB7880B98

Premesso che:

- la Stazione unica appaltante servizi e forniture dell'"Agenzia provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture" (di seguito per brevità denominata "ACP") ha stipulato la convenzione quadro "Gas Naturale - Ed. 3", n. Reg. Dig. ACP 02/2022, per la fornitura di gas naturale alle Pubbliche Amministrazioni, con l'operatore economico "Alperia Smart Services s.r.l." con sede in Bolzano, giusta Decreto della Direttrice *pro tempore* dell'ACP n. 11 di data 08.03.2022;

- ai sensi della vigente normativa le Pubbliche Amministrazioni sono tenute ad aderire alle convenzioni stipulate dalle centrali di committenza, ove disponibili;

- la durata della summenzionata convenzione quadro è stata originariamente fissata in 48 mesi a partire dalla data della sua attivazione, avvenuta in data 18/04/2022 ed è stata successivamente prorogata fino al 24/11/2026;

- le Pubbliche Amministrazioni possono richiedere l'adesione alla convenzione quadro fino alla scadenza per la stessa fissata;

- l'importo relativo all'ordine effettuato in data 04.04.2024 è pressoché esaurito;

ritenuto pertanto doveroso che l'Azienda Servizi Sociali di Bolzano aderisca alla

Folgendes vorausgeschickt:

- zwischen der Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen der Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-Dienstleistungs- und Lieferaufträge (in Folge als "AOV" bezeichnet) und dem Wirtschaftsteilnehmer Alperia Smart Services GmbH mit Sitz in Bozen wurde nach dem Erlass des Dekretes der Direktorin pro tempore der AOV, Nr. 11 vom 08.03.2022, die Rahmenkonvention, Nr. Reg. Dig. ACP 02/2022, für die Erdgaslieferung - Dritte Ausgabe an die öffentlichen Verwaltungen abgeschlossen.

- Im Sinne der gültigen Gesetzgebung müssen die öffentlichen Verwaltungen Konventionen die von zentralen Beschaffungsstellen abgeschlossen wurden, beitreten, sollten diese für die notwendige Beschaffung verfügbar sein.

- Die Laufzeit der oben genannten Rahmenvereinbarung wurde ursprünglich auf 48 Monate ab dem Datum ihres Inkrafttretens am 18.04.2022 festgelegt und wurde danach bis zum 24.11.2026 verlängert.

- Die öffentlichen Verwaltungen können bis zum festgelegten Stichtag den Beitritt zum Rahmenvertrag beantragen.

- Der Betrag für die am 04.04.2024 aufgegebenen Bestellung ist fast aufgebraucht.

Hält es daher für erforderlich, dass das Betrieb für Sozialdienste Bozen dem

convenzione quadro per un importo stimato in € 360.000,00 (IVA esclusa);

rilevato che il servizio oggetto del presente appalto è finanziato in parte con fondi della Provincia aut. di Bolzano ed in parte con fondi del Comune di Bolzano;

tanto premesso e vista la vigente normativa in materia di appalti nonché i vigenti regolamenti di Organizzazione rispettivamente di Acquisizione di beni e servizi dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;

**il Dirigente
Ufficio acquisti, contratti e manutenzione
determina**

1. di aderire alla Convenzione Quadro ACP Gas Naturale - Ed. 3, stipulata tra l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia autonoma di Bolzano e la società "Alperia Smart Services s.r.l.", per la fornitura di gas naturale per il periodo dal 01.03.2026 al 28.02.2027, per una spesa complessiva stimata in € 360.000,00 (IVA esclusa);

2. di impegnare i mezzi finanziari necessari come da documento allegato alla presente;

3. di demandare all'Ufficio Finanze e Contabilità il pagamento delle fatture che saranno emesse dall'operatore economico "Alperia Smart Services s.r.l." con sede in Bolzano, previa verifica della loro regolarità tecnica e contabile da parte dell'Ufficio competente;

4. di pubblicare il presente provvedimento sull'Albo Pretorio dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano ai fini della sua generale conoscenza.

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e quanto concerne il rispetto del

genannten Rahmenkonvention für einen geschätzten Betrag von 360.000,00 € (ohne MwSt.) beitrifft.

Festgestellt, dass die im Rahmen dieses Auftrages vorgesehene Dienstleistung teilweise mit Mitteln der aut. Provinz Bozen und teilweise mit Mitteln der Gemeinde Bozen finanziert wird.

All dies vorausgeschickt und unter Kenntnisnahme der geltenden Rechtsvorschriften für das Auftragswesen und der geltenden Organisationsverordnung bzw. Verordnung für die Beschaffung von Waren und Dienstleistungen des Betriebes für Sozialdienste Bozen;

**bestimmt
die Führungskraft
Amt für Beschaffungen, Verträge und
Wartungsarbeiten**

1. der Rahmenvereinbarung Lieferung Erdgas - Dritte Ausgabe abgeschlossen zwischen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen und dem Wirtschaftsteilnehmer Alperia Smart Services GmbH, für die Erdgasversorgung im Zeitraum 01.03.2026 - 28.02.2027 und für eine geschätzte Gesamtausgabe von € 360.000,00 (ohne MwSt.) beizutreten;

2. die Gesamtausgabe wie in der Anlage zu dieser Bestimmung der Führungskraft angegeben, zu binden;

3. das Amt für Finanzen und Buchhaltung mit der Bezahlung der Rechnungen zu beauftragen, die vom Auftragnehmer "Alperia Smart Services GmbH" mit Sitz in Bolzano ausgestellt werden, nachdem das zuständige Amt ihre technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit bescheinigt hat;

3. die vorliegende Bestimmung der Führungskraft zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Amtstafel des Betriebes für Sozialdienste Bozen zu veröffentlichen.

Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller

Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.

dazugehörenden Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung der Verordnung EU 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutzbehörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.

Predisposto da: Ufficio acquisti, contratti e manutenzione	Vorbereitet von: Amt für Beschaffungen, Verträge und Wartungsarbeiten
Sigla redattore: LB	Kennz. Autor: LB
Spesa: € 360.000,00 (IVA esclusa)	Ausgabe: 360.000,00 € (ohne MwSt.)
Pagine:5	Seiten: 5

Determinazione con oggetto:

Adesione alla Convenzione Quadro ACP Gas Naturale - Ed. 3 stipulata tra l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia autonoma di Bolzano e la società "Alperia Smart Services s.r.l.", per la fornitura di gas naturale per il periodo dal 01.03.2026 al 28.02.2027. Spesa prevista: € 360.000,00 (IVA esclusa) - CIG BBB7880B98

Bestimmung mit Betreff:

Beitritt zur Rahmenvereinbarung Lieferung Erdgas - Dritte Ausgabe abgeschlossen zwischen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen und dem Wirtschaftsteilnehmer Alperia Smart Services G.m.b.H., für die Erdgasversorgung im Zeitraum 01.03.2026 - 28.02.2027. Voraussichtliche Ausgaben: € 360.000,00 (ohne MwSt.) - CIG BBB7880B98

Firmato digitalmente
Il Dirigente Ufficio acquisti, contratti e manutenzione

digital unterzeichnet
die Führungskraft Amt für Beschaffungen, Verträge und Wartungsarbeiten

dott./Dr.dott. Mauro Lubelli

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Bestimmung der Führungskraft kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen Rekurs eingereicht werden.
